



**ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL**

Dossier del BHI No. S1/1809

**CIRCULAR No. 100/2005  
28 de Septiembre del 2005.**

**SEMINARIO DE LA OHI - 2005**

**“The Role of Hydrographic Services with Regard  
to Geospatial Data and Planning Infrastructure”**

*(“El Rol de los Servicios Hidrográficos con respecto a  
los Datos Geoespaciales y a la Planificación de una Infraestructura”)*

- Referencias:
- a) Circular del BHI No. 30/2005 del 21 de Marzo del 2005;
  - b) Circular del BHI No. 73/2005 del 26 de Julio del 2005.

Estimado Director,

La presente es un recordatorio para la inscripción en el Seminario de la OHI sobre el Rol de los Servicios Hidrográficos con respecto a los Datos Geoespaciales y a la Planificación de una Infraestructura, que tendrá lugar del 8 al 9 de Noviembre en el BSH, en Rostock, Alemania, y en el que habrá presentaciones por un número de personas importantes que trabajan en la frontera de esta nueva área.

Como ésta es la primera vez que la OHI está implicada en temas relacionados con la infraestructura de datos espaciales emergentes, pueden esperarse conclusiones de este Seminario, que pueden ser importantes para las estrategias de los SHs y para la totalidad de la OHI.

Le rogamos tome nota que las inscripciones al Seminario siguen abiertas. Sin embargo, los participantes que se inscriban después de la fecha límite del 30 de Septiembre quizá tengan que reservar otro hotel diferente del que se describe en la invitación (ver las referencias).

Si proyecta asistir al Seminario de la OHI, le agradeceremos que devuelva el formulario de inscripción y de reserva de hotel adjunto (Anexo B) al BSH. Esperamos que Vd. participe.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Vice Admiral Alexandros MARATOS  
President

- Anexo A : Orden del Día Preliminar;  
Anexo B : Formulario de Inscripción al Seminario y de reserva de hotel.

**Orden del Día Preliminar (en fecha de 29 de Septiembre del 2005)**

**SEMINARIO DE LA OHI - 2005**

**“El Rol de los Servicios Hidrográficos con respecto a los Datos Geoespaciales  
y a la Planificación de una Infraestructura”**

Rostock, Alemania, 08/09 de Noviembre del 2005.

**7 de Noviembre del 2005**

19:00 Recepción para romper el hielo, en el Ayuntamiento de Rostock;  
Bienvenida por el Alcalde de Rostock.

**8 de Noviembre del 2005**

09:00 Bienvenida y Apertura;  
Por el V.A. MARATOS, Presidente del BHI y el Prof. Dr. EHLERS,  
Presidente del BSH.

**Sesión 1: Infraestructura de Datos Espaciales, ¿porqué y cómo?**

Presidente: Prof. Dr. EHLERS.

Presentando este tema. Las varias iniciativas internacionales relacionadas con los datos espaciales (INSPIRE, GEOSS/GEO/GMES, GSDI). Objetivo, programa de acción, impacto en la hidrografía.

Oradores:

- GEOSS: Tobias FUCHS (Comisión de la UE - DG Investigación);
- GSDI: Jarmo RATIA (Finlandia);
- INSPIRE: Alessandro ANNONI (UE, Centro Mixto de Investigación);
- GMES: Chris STEENMAN (EEA) (pendiente de confirmación);
- ICA, EUROGI: Francois SALGE (Francia).

13:00 - 14:00 Almuerzo.

**Sesión 2: Tecnología.**

Presidente: NN

Todo sobre la infraestructura de datos espaciales (pe., normas, métodos e instrumentos, red, armonización de referencias espaciales).

Oradores:

- Prof. Dr. Dietmar GRUENREICH (Presidente, BKG);
- Dr. Christopher FOX (Director, NGDC).

**Sesión 3: Visiones sobre la SDI en Hidrografía.**

Presidente: Mr. H. HECHT (Alemania).

- Presidente de la OHI V.A. MARATOS: El Rol de la OHI y la opinión del BHI.
- Informes de SHs seleccionados, sobre sus estrategias y soluciones:

- RU (NN);
- Dinamarca (John WOODWARD, FRV);
- Australia (Gordon HOMES, AHO).

17:00 Se levanta la sesión.

## 9 de Noviembre del 2005.

09:00 Continúa la reunión.

### Sesión 4: Reuniones de Grupos.

Empieza con tres reuniones de grupos paralelamente, para discutir sobre los principales temas presentados en las sesiones anteriores, y para recomendar acciones sobre estos temas para la OHI:

1. Poner a los SHs en contacto con proyectos nacionales e internacionales de SDIs: objetivos, puntos y recomendaciones para los SHs y la OHI.
2. Impacto tecnológico que supone el establecimiento de SDIs: ¿Qué significa SDI para la OHI en términos de normas y de estructuras geodésicas?
3. Aplicaciones de datos hidrográficos espaciales: desde la planificación espacial marina a los servicios comerciales – puntos y recomendaciones para los SHs y para la OHI.

12:00 – 13:00 Almuerzo.

### Sesión 5: Resultados y Recomendaciones.

Presidente: V.A. MARATOS.

Discutir los resultados en la sesión plenaria, y ponerse de acuerdo en la conclusión final del Seminario, incluyendo las recomendaciones de tomar medidas por parte de la OHI.

La reunión se termina a las 16:00 aproximadamente.

Abreviaturas:

AHO:	Australian Hydrographic Office ( <i>Servicio Hidrográfico Australiano</i> );
BKG:	Federal Agency for Cartography and Geodesy (Germany) ( <i>Agencia Federal de Cartografía y Geodesia, Alemania</i> ).
BSH:	Federal Maritime and Hydrographic Agency (Germany) ( <i>Agencia Federal Marítima e Hidrográfica, Alemania</i> )
EEA:	European Environment Agency ( <i>Agencia Europea del Medio Ambiente</i> )
EUROGI:	European Umbrella Organisation für Geographic Information ( <i>Organización Paraguas Europea de Información Geográfica</i> ).
FRV:	Farvandsvaesenet (Dinamarca)
GEOSS:	Global Earth Observation System of Systems ( <i>Sistema Global de Observación terrestre de los Sistemas</i> )
GMES:	Global Monitoring for Environment and Security ( <i>Control Global para el Medio Ambiente y la Seguridad</i> )
GSDI:	Global Spatial Data Infrastructure ( <i>Infraestructura Global de Datos Espaciales</i> )
ICA:	International Cartographic Organisation ( <i>Organización Cartográfica Internacional</i> )

INSPIRE: Infrastructure for Spatial Information in Europe  
*(Infraestructura para Información Espacial en Europa)*

NGDC: National Geophysical Data Center, Boulder, Colorado (USA)  
*(Centro Nacional de Datos Geofísicos, Boulder, Colorado – EE.UU.)*

**Inscripción al Seminario / Reserva de Hotel**

**“El Rol de los Servicios Hidrográficos  
con respecto a los Datos Geoespaciales y a la Planificación  
de una Infraestructura”**

**Rostock, Alemania, 8 / 9 de Noviembre del 2005.**

**A devolver a:**

**BSH / Rostock (Na)**

**Fax: +49 381 4563 948 or**

**e-mail: madeleine.kern@bsh.de**

Rango/ Título	
Apellido	
Nombre	
Organización	
Dirección	
Tel.	
Fax	
E-Mail	
Fecha de llegada	
Fecha de partida	
Cantidad de hab. individuales	
Cantidad de hab. dobles	

Fecha

Firma

No hay gastos de inscripción.

---